

ma ville

Bien dans ma ville, bien dans ma vie !



Bimestriel
Sept. 2012 - n°75



Dossier :
Des projets pour une
éducation laïque et
populaire
p. 6



> **Vie municipale :**
Portage de repas à domicile p. 3

> **Economie :**
Bienvenue aux nouveaux propriétaires d'Intermarché p. 9

> **Vie associative et sportive :**
Le pôle jeunesse p. 14

CYCLES MAZEAU

73 avenue du Général de Gaulle
24660 COULOUNIEUX-CHAMIER



LE NOUVEAU
SPECIALIZED VENGE

Paiement en 4-10-20 fois sans frais - voir modalités en magasin
www.cyclesmazeau.com

Services +

- Parking - Paiement CB
- Cartes Cofinoga
- Points Fidélité S'miles
- Livraison à domicile
(voir conditions en magasin)
- Pain cuit sur place
- Produits BIO
- Boissons fraîches
- Catalogue "Intérieur de Vie"
- Point retrait Cdiscount
- Ticket restaurant



SPAR Supermarché



Du lundi au samedi de 8h à 20h.

Ouvert le dimanche de 9h à 13h et de 16h à 20h.

24660 COULOUNIEUX CHAMIER
77, Av. du Général de Gaulle - Tél. 05 53 46 49 06
(ancien magasin Thiriet)

Anten'Distribution 24

- ANTENNES T.V.
- SONORISATIONS



Route de Bergerac
(200 m après Peintures Marcus)
24660 Coulounieix-Chamiers

☎ 05 53 35 00 17
Fax 05 53 35 00 18
antendistrib-24@orange.fr

Sommaire

Vie municipale p. 2-4

Tour des travaux / Portage des repas / Permanences du maire au bourg / Conseil des sages / CME

Bien vivre demain p. 5

Opération ClimActe / Eclairage public / Réseau de chaleur

Dossier p. 6-7

Rentrée scolaire 2012

Economie locale p. 8-9

Centre de formation Crêt Vallée / Agricole / Actualité Crêt Vallée / Intermarché / Epicerie portugaise

Rétrospective p. 10

Mai à août 2012

Solidarité p. 12

Un animateur à la maison de retraite Jean-Gallet

À tous âges p. 13

"Passion-Lectures" / Film-débat
"Las Saisons" / Théâtre "Huis Clos"

Vie associative

et sportive p. 14

Pôle jeunesse au Centre social /
Le Hangar de La ALL Boards Family

Vie pratique p. 15

Éco-gestes / Opération "Un, deux, toit" / Le médiateur

État-civil p. 16

À vos agendas... p. 16

Expression politique p. 16

Edito

Chers concitoyens,

En ces temps de crise économique mondiale avec pour conséquences une aggravation des inégalités et une augmentation du chômage, il est primordial pour notre commune de tout mettre en œuvre au service de son développement économique. L'enjeu est simple : attirer des entreprises, des commerces, des activités et donc des emplois sur le territoire communal. C'est pour cela que depuis le début de mon mandat, toute mon équipe est mobilisée avec force et détermination sur le front de l'emploi.

Nous travaillons donc de concert avec le service économique de la Communauté d'Agglomération Périgourdine. Nous partageons avec son Président la volonté farouche de développer au plus vite les zones d'activité économique et tout particulièrement celle de Crêt Vallée. Bien que démarrée avec un décalage de 10 ans par rapport à la partie sud, Crêt Vallée Nord se présente comme la zone économique majeure de l'agglomération dans le domaine du tertiaire avec une exemplarité architecturale et environnementale.

Forte de ses 465 emplois, la partie nord représente donc 60 % des emplois de Crêt Vallée.

Crêt Vallée nord est devenue un véritable pôle d'innovations : institut du goût, pépinière d'entreprises, projet d'écopôle. De très fortes potentialités de croissance à court terme sont prévues sur cette zone. À l'horizon 2017, cette zone comptera plus de 1000 emplois. L'autre élément en faveur du développement économique de notre commune est la restructuration et le développement des lignes de Péribus. Je pense en particulier à la bataille que j'ai menée pour la création de la ligne Nord - Sud express qui connaît un grand succès.

Quant à la zone de la Rampinsolle à vocation artisanale, elle affiche désormais complet.

Après bien des efforts nous avons réussi à réveiller l'intérêt et les enjeux de valorisation du périmètre du Camp des Américains. Nos prises de contact incessantes, notre opiniâtreté permanente ont porté leurs fruits en obtenant l'accord de l'ADEME en faveur d'un cofinancement de 504 000 € pour dépolluer le terrain. Je remercie les services de la C.A.P qui nous ont accompagnés dans ce domaine.

Oui, n'en déplaise à certains, notre commune rattrape les retards structurels qui étaient les siens. Notre commune a pris du poids sur le plan de sa dynamique économique et a gagné en crédibilité auprès des nombreux partenaires avec lesquels il convient de travailler pour progresser dans ce domaine.

Cette période difficile exige telle qu'elle est pratiquée au niveau national, une grande solidarité et une grande unité. C'est la condition pour remonter les défis que la commune doit relever. Ce qui compte, c'est l'intérêt exclusif de la commune, ce qui importe c'est la mobilisation de toutes les énergies, de toutes les bonnes volontés au service des Colomniérois.

Bien à vous,

Jean-Pierre ROUSSARIE

Maire de Coulounieix-Chamiers
Vice-président de la CAP

Cannelle Coiffure

Aurélien ZAUSERE

Homme
Femme
Enfant

86 Av. du Général de Gaulle
24660 COULOUNIEUX-CHAMIER
05 53 53 66 10

100% Fabrication Maison

La Boulangerie

Aurélien et Guillaume Steiner

Du 10 septembre au 7 octobre
Le mois du Millefeuille

Du 8 au 30 octobre
-20% sur les Dariois Chocolat

Venez découvrir nos millefeuilles originaux !

Le Bourg - Coulounieix - 05 53 35 48 92

Directeur de la publication : Jean-Pierre Roussarie
Maquette, rédaction, mise en page et photos :
service communication (sauf photo édito Nicolas Lux)
☎ 05.53.35.57.59 / com@coulounieix-chamiers.fr
Illustration : petit-bens.com
Impression : Imprimerie BORDAS
Dépôt légal : septembre 2012
Imprimé sur papier Condat certifié PEFC
Le prochain numéro paraîtra le 27 novembre 2012.
Merci de faire parvenir au service communication les dates de vos prochaines manifestations avant le 5 octobre. Le journal est disponible dans tous les lieux publics de la commune et téléchargeable sur le site : www.coulounieix-chamiers.fr

Tour des travaux



►► Bâtiments

Au cours de l'été, des travaux d'entretien ont été effectués dans les deux groupes scolaires : peinture (classes, mobilier, restaurant scolaire), remplacement de portes de sécurité, rénovation de mobilier, pose de porte-manteaux, nettoyage extérieur, entretien des jeux dans les cours... Au centre Gérard Philipe, un mur a été repeint et un nettoyage extérieur a été réalisé. Des locaux de l'ASPTT vont être repeints dans le cadre d'une convention.

►► Voirie

Les routes de Sansonnet et de la Petite Forêt, la rue Richelieu et le chemin de Sarailler ont fait l'objet d'une réfection complète. La partie basse du chemin des Veyriers va être réalisée.

►► Espaces publics

Pour rappel, dans le cadre de la réglementation sur l'eau, de la charte 0 herbicide dont la commune est signataire et du respect de la biodiversité, les espaces verts sont gérés différemment et donc fauchés plus tardivement en saison.

Le nettoyage des regards et des trottoirs des axes principaux sont au programme de cette rentrée.

►► Un peu de civisme au service du vivre ensemble !

Il serait souhaitable que chaque Colomniérois consente à quelques efforts au sujet de l'entretien des trottoirs. En effet, il appartient à chaque riverain de maintenir les trottoirs dans un bon état de propreté sur toute leur largeur en droit de leur façade. Le nettoyage concerne le balayage, mais aussi le désherbage. En application de l'agenda 21 et de la signature de la charte zéro herbicide, l'utilisation de produits phytosanitaires n'est bien sûr pas recommandée ! Des petits gestes qui permettent à chacun de profiter pleinement de notre belle commune.

en bref

► Jusqu'au 26 septembre, un groupe de **44 irlandais issus de l'association du 3^e âge de Portlaoise** effectue un séjour périgourdin. Arrivé le 19 septembre et accueilli ce jour-là par la municipalité autour d'un pot de l'amitié, le groupe a choisi ce voyage touristique suite à une rencontre avec le Conseil des Sages colomniérois lors de la visite de la délégation communale à Portlaoise au printemps 2011. Des sorties à Brantôme, Sarlat, Les Eyzies ou encore Saint-Emilion sont au programme. Mais le séjour est également l'occasion de rencontrer les personnes âgées de la commune, avec le CCAS, l'ACADVS et le centre social Saint-Exupéry. L'idée d'organiser des échanges pourrait ainsi voir le jour...



La délégation Irlandaise lors de sa dernière visite à Coulounieix-Chamiers en septembre 2010.



L'actu du

Conseil municipal enfant

Pour leurs réflexions et actions (journée ville propre, visite du centre de tri, pistes cyclables), à l'issue de leur 1^{ère} année de mandat, les jeunes élus ont été récompensés lors de la journée « M'Ta Planète ».

Après la pause estivale, le CME a repris ses travaux. Les premières rencontres permettront de sélectionner les thèmes pour cette 2^e année de mandat.



Ci-dessus, l'équipe du portage de repas à domicile (de gauche à droite) : Valérie TEYSSANDIER, Valérie BREIL, Hannelaure BESNARD, Pauline GALLET, Pascal LABARRE et Nadine RIGAL

Portage de repas : une 4^e tournée mise en place

Afin de développer la qualité du service de portage de repas à domicile, un circuit supplémentaire de livraison est opérationnel depuis le mois de juillet.

Chaque midi, du lundi au samedi, quatre agents sillonnent la commune pour livrer au domicile des 116 bénéficiaires les repas préparés par l'équipe de la restauration dans la cuisine centrale. Ce nouvel équipement (cf *Ma Ville n°74*), qui répond strictement aux normes pour préparer les 750 repas quotidiens des écoliers et des aînés, a permis de conserver la méthode de cuisine traditionnelle et la maîtrise de l'élaboration des menus. Il offre aussi au personnel de meilleures conditions de travail. L'équipe du portage de repas (photo ci-dessus) dispose notamment d'un espace dédié pour préparer les livraisons.

La simplicité d'un service de qualité

Le portage de repas à domicile est accessible aux personnes âgées, aux personnes à mobilité réduite, aux personnes immobilisées temporairement ou en sortie d'hospitalisation. Le fonctionnement est très souple : la livraison se fait à la demande, sur un simple appel téléphonique avant 10h le jour-même (pour une inscription ou une annulation).

Les repas proposés sont les mêmes que pour les écoliers : l'objectif est d'y intégrer à terme 80% de légumes bio et locaux, 100% de viande labellisée et uniquement des fruits et légumes de saison, en plus des 50% de pain bio déjà proposés. Les menus, complets et diversifiés, sont élaborés par une commission dans le respect de l'équilibre alimentaire. Ils se composent d'une entrée, accompagnée d'un potage en hiver, d'un plat principal, d'un fromage et d'un dessert.

Les repas sont livrés chauds. La mise en place d'une 4^e tournée permet ainsi de respecter la « liaison chaude » entre la cuisine centrale et le domicile de chacun des convives. Chaque tournée dure ¾ d'heure maximum : tous les repas sont livrés entre 11h30 et 12h15... prêts à être dégustés ! Les boîtes et couvercles doivent juste être vidés et rincés puis remis dans le container isotherme : l'équipe récupère ce dernier le lendemain, au moment de la livraison du repas du jour.

Notons que deux des quatre véhicules du portage sont électriques. Celui qui assure la nouvelle tournée est un véhicule publicitaire financé par les commerçants locaux (photo ci-dessus).

La politique tarifaire en fait un service accessible, adapté aux revenus de chacun : un repas est facturé de 3,13€ à 5,48€ selon le quotient familial (sur présentation de la feuille d'impôt). Le règlement peut être effectué par prélèvement automatique.



Contact :

service scolaire-périscolaire,
tél. 05.53.35.57.32 ou 05.53.35.27.92
periscolaire@coulounieix-chamiers.fr

Des permanences du maire au Bourg

Soucieux d'être toujours à l'écoute des attentes et besoins des Colomniérois, et s'inscrivant ainsi dans une démarche de démocratie de proximité à laquelle il est particulièrement attaché, Jean-Pierre Roussarie va assurer des permanences à la mairie annexe de Coulounieix-Bourg.

À compter du 2 octobre, il recevra les administrés sur rendez-vous, chaque premier mardi du mois, de 9h à 12h.

Pour un rendez-vous avec le maire :
tél. 05.53.35.57.03 | ville@coulounieix-chamiers.fr





Le Conseil des Sages à la disposition de tous les Colomniérois

Le précédent numéro de « **ma ville** » vous donnait la composition du nouveau bureau du Conseil des Sages, élu le 30 mars dernier. « *Nous sommes à la disposition de tous les Colomniérois pour être leur relais-citoyen avec les élus. Nous souhaitons être les porte-paroles de la population, donc à son écoute et à son service* » précise Dominique Attingré la nouvelle présidente.



Réunion plénière du Conseil des Sages en juin dernier.

Le Conseil des Sages compte 26 membres désignés pour 6 ans, 13 nommés par le Maire et 13 parmi les personnes ayant répondu à l'appel à candidature. Deux commissions ont été créées. L'une est consacrée à l'action sociale pour toutes les générations « *de la petite enfance à la fin de vie en passant par la scolarité* » explique la présidente qui assiste Catherine Dejean, désignée responsable de la commission. Cette commission réfléchira sur le « *Mieux vivre ensemble* », les incivilités et la prise en charge des personnes âgées. Elle se réunira le 12 octobre.

L'autre s'intéresse à l'environnement en général et aborde des sujets aussi variés que l'aménagement, le cadre de vie, l'habitat ou la ruralité mais également l'entretien et les divers plans d'aménagements (PLU, PADD, PDU...). Guy Doche, aidé de Jean-Pierre Cluzeau, est en charge de ce groupe.

Cette commission tiendra une réunion le 28 septembre et discutera des projets d'aménagement du territoire et des constructions nouvelles.

« *Chaque membre participe à la commission qu'il veut, les deux s'il le souhaite* » souligne Dominique Attingré qui précise le nouveau fonctionnement du Conseil des Sages, en particulier sur la circulation de l'information entre les commissions et la municipalité. Les projets et orientations de travail, émanant de la municipalité, des habitants ou du Conseil des Sages, sont désormais centralisés sous forme de comptes-rendus par le bureau qui les transmet au référent municipal, Michel Naboulet et au maire Jean-Pierre Roussarie.

« *D'autres thèmes, projets et idées peuvent être proposés en écrivant au Conseil des Sages ou sur notre blog* » précise la présidente.

Contact :
conseil-des-sages-coulounieix-chamiers@hotmail.fr

en bref

► **Eco-lotissement Bellevue** : le permis d'aménager de ce projet innovant (cf *Ma Ville* n°74) sur les hauteurs de Puybournet est déposé. Sur les 5 hectares de ce site exceptionnel, 65 lots libres à bâtir ou construits vont être commercialisés. Cette nouvelle zone d'habitat résidentiel repose sur une réflexion globale qui combine économies d'énergie, préservation de l'environnement et aménagements de l'espace au service d'un « *mieux vivre ensemble* ». **Contact** (commercialisation, informations...): Lætitia Delfau, directrice adjointe des Services Techniques, tél. 05.53.09.08.86 | l.delfau@coulounieix-chamiers.fr ► **Les anciens bâtiments de stockage industriels Cantelaube** (av. de Lattre de Tassigny) ont été démolis avant l'été. Le promoteur Hélios Promotion va construire sur le site une résidence seniors ► **Le mobilier urbain** destiné à la publicité et la promotion

des animations sur la ville va faire l'objet d'un renouvellement. Un prestataire a été choisi dans le cadre d'un appel d'offres pour mettre en œuvre ce projet. L'objectif est d'adapter les implantations de panneaux aux évolutions de circulation dans la ville, de manière à favoriser la diffusion de l'information ► **Rappel : les boîtes aux lettres** doivent répondre à certaines normes (dimensions, positionnement, accessibilité...) pour que les services de la Poste soient en mesure d'assurer efficacement la distribution du courrier. Lorsque l'installation de votre boîte aux lettres n'est pas conforme, la Poste vous adresse un courrier et si aucune disposition ne s'ensuit, la distribution du courrier peut être suspendue. Soyez donc vigilants ! L'accessibilité aux boîtes aux lettres contribue à la qualité de la distribution et des conditions de travail des facteurs.

Le climat change, changeons aussi : rejoignez l'opération ClimActe de la CAP !



Dans le cadre de son Plan Climat, la Communauté d'Agglomération Périgourdine (CAP), a lancé une initiative citoyenne baptisée « **ClimActe** ». Pour mener à bien cette opération, la CAP recrute des habitants volontaires pour participer, pendant un an à compter du mois d'octobre, à un projet collectif visant à réduire l'impact climatique des ménages.

Pour cela, la CAP proposera à ces « **ClimActeurs** » de nombreuses animations (visites, démonstrations, formations...) pour partager des pratiques plus durables et réduire les factures.

► Ce qui est attendu des ClimActeurs...

Pour que le dispositif soit un succès, les **ClimActeurs** devront témoigner d'un certain engagement dans l'opération par leur présence et leur participation active aux événements organisés tout au long de l'année... Et puisqu'il s'agit ensuite de diffuser les bonnes pratiques à toute la population de la CAP, certains participants pourront être sollicités pour faire part de leurs impressions, sous forme d'articles ou de portraits vidéos qui seront réalisés tout au long de l'opération.

Que peut apporter cette expérience aux ClimActeurs ?
En prenant part à ce projet collectif et convivial, chacun pourra rencontrer et échanger avec d'autres **ClimActeurs** (une cinquantaine de foyers témoins est attendue), faire des économies sur ses factures et les mesurer, bénéficier de conseils gratuits de spécialistes en toute neutralité.

► Qui peut participer ?

Couples, familles, personnes vivant seules : la seule condition est d'habiter la CAP. Les motivations peuvent être diverses : souci d'économie financière, démarche environnementale, projets de travaux, simple curiosité... le projet n'en sera pas moins une démarche collective citoyenne !

► ClimActe est une opération gratuite.

Pour s'inscrire : directement en ligne sur le site www.agglo-perigueux.fr ou bulletin d'inscription disponible sur www.coulounieix-chamiers.fr et à l'accueil de la mairie.

en bref

► Le réseau de chaleur au bois à l'étude

Le bureau d'études Indiggo retenu comme assistant à la maîtrise d'ouvrage travaille actuellement sur tous les aspects techniques et environnementaux de réalisation du réseau de chaleur au bois sur le quartier du Bas-Chamiers. Les résultats de cette étude de faisabilité seront remis en fin d'année. **ma ville** reviendra plus en détails sur ce projet d'envergure initié par la municipalité : d'intérêt écologique et économique par un fonctionnement avec la filière bois du département et les économies d'énergie générées, il vise à alimenter tous les bâtiments publics du secteur (école, collège, crèche, centre administratif, mairie...) et un certain nombre de logements de l'espace Jacqueline Auriol.

► Eclairage public : période de test

Entre les mois de juin et septembre, l'éclairage public est passé progressivement, quartier après quartier, en mode temporaire : cela signifie que l'éclairage fonctionne en début et en fin de nuit, avec une extinction totale au cœur de la nuit (sauf les axes départementaux qui restent en éclairage permanent). Pour rappel, ces dispositions font suite à l'enquête menée auprès de tous les Colomniérois à l'automne dernier et aux quatre réunions publiques organisées début 2012 pour recueillir l'avis des habitants. Cette action s'inscrit dans une démarche de développement durable qui vise à réduire l'impact sur l'environnement tout en réalisant des économies budgétaires. A l'issue de cette période de test, fin 2012, de nouvelles réunions publiques seront organisées pour faire un bilan avec l'ensemble des Colomniérois.

► Maisons fleuries : félicitations aux lauréats Colomniérois !

Séverine Hyolle a remporté le premier prix dans la catégorie « Jardins d'avenir » et Danielle Sauger dans celle des « Balcons, terrasses, cours et façades ». Jean-Claude Ranouil et Claudine Texier ont aussi été récompensés dans cette catégorie. Dans celle des « Petits jardins », Edouard Roubinet décroche le deuxième prix et Jean-Claude Surowiecki le troisième, suivis de la 7^e à la 24^e place par René Pialat, Georgette Audeguy, Jean-Claude Conseil, Jean Bezin, Michel Belingard, Laurent Bacque, Raymond Petit et Roselyne Chalet. Bravo aux 14 lauréats Colomniérois distingués parmi les 46 participants à ce cru 2012 des Maisons Fleuries !

dossier

Pour une éducation laïque et populaire

La municipalité consacre chaque année 10% de son budget total à l'école, soit environ 1,4 million d'euros : cela montre la volonté de la municipalité de participer aux conditions de réussite et d'épanouissement des enfants, aux côtés des équipes enseignantes, des familles et de l'ensemble des partenaires éducatifs.

Si les services techniques assurent les travaux d'entretien nécessaires pour que les enfants bénéficient des meilleures conditions d'accueil dans les écoles (voir « tour des travaux » p. 2), le service scolaire-périscolaire œuvre quotidiennement pour offrir des services de qualité en matière d'accueil périscolaire (avant et après l'école, lors de la pause de midi), de restauration et de bus scolaire.

Sur tous ces temps où les enfants ne sont en effet ni avec leur famille, ni avec leur enseignant, organiser des loisirs éducatifs tout comme proposer une restauration de qualité de la conception du repas à l'assiette sont au cœur des missions du service. « Nos actions répondent aux principes éducatifs que nous défendons : ceux d'une éducation laïque et populaire qui vise à permettre à chaque enfant de développer sa personnalité librement, dans un esprit de responsabilité, de tolérance, de solidarité et de respect des autres », précise Joëlle Contie, 1^{ère} adjointe chargée de la vie scolaire et périscolaire.



43 animateurs pour faire vivre le projet éducatif

Dans les accueils périscolaires d'Eugène-Le-Roy et de Louis-Pergaud, les activités proposées sont diversifiées et adaptées à l'âge des enfants, en respectant les rythmes biologiques (détails page ci-contre). Les animateurs, encadrés par un directeur sur chaque site, travaillent en équipe pour établir les programmes, dans le cadre du projet éducatif élaboré avec Chrystèle Gibiat, responsable du service scolaire-périscolaire. Tous poursuivent ainsi le même objectif : permettre à tous les enfants de découvrir, expérimenter, partager, être valorisés et reconnus tout en favorisant la nécessaire part de rêve, de plaisir, de joie, de rire inhérente à un temps de loisirs.

La municipalité favorise également les interventions en milieu scolaire (mise à disposition d'animateurs sportifs municipaux, convention avec le Conservatoire à rayonnement départemental pour des interventions musicales), développe les projets avec la bibliothèque François Rabelais et convie régulièrement les enseignants avec leurs classes sur des activités culturelles ou de loisirs.

infos

- **Des enfants épaulés** dans l'accomplissement de leurs devoirs scolaires : à l'espace Jules Verne, à Pagot, à l'école L.Pergaud, l'association Le Pari d'un Bon Départ accueille les enfants chaque soir après l'école de 16h30 à 18h. Ce soutien précieux est apporté par des animateurs et de nombreux bénévoles... toujours bienvenus ! Si vous avez du temps libre, si vous êtes enthousiastes à l'idée de vous investir auprès des enfants, rejoignez l'équipe (pour 1 à 4 jours par semaine, selon vos disponibilités) ! Informations auprès de Sergine Caussignac, coordinatrice de l'association, tél. 06.79.98.47.57 ou 05.53.45.60.30
- **Des familles accompagnées** : depuis 2007, la ville est signataire du Programme de Réussite Educative (PRE). Ce dispositif permet d'apporter une aide personnalisée aux enfants les plus en difficultés, en accord avec les familles et dans le cadre d'un suivi assuré par une équipe pluridisciplinaire. En parallèle, la commune bénéficie du maintien exceptionnel du réseau d'aide et de soutien aux élèves en difficulté (RASED).

La rentrée

... en bref

- **Des liens renforcés avec les familles** : - des temps de rencontres et d'échanges vont être organisés régulièrement. Premier rendez-vous pour présenter les projets de l'année : le 27 septembre à 18h30 à l'accueil périscolaire E.Le-Roy et le 4 octobre à 18h30 à L.Pergaud.

- plus de services, plus d'informations sur le site internet de la ville www.coulounieix-chamiers.fr : les modalités générales de fonctionnement, le projet éducatif du service, la fiche d'inscription et la demande de prélèvement automatique sont en ligne. D'ici fin octobre, les menus, les plannings d'activités trimestriels et des rétrospectives en images le seront également.

- **La toute nouvelle cuisine centrale**, équipement performant inauguré le 21 septembre, permet d'élaborer dans des conditions idéales les 750 repas quotidiens, préparés selon la méthode de cuisine traditionnelle.

... en chiffres

- **641 écoliers colomniérois** / maternelle : 150 à E.Le-Roy, 76 à L.Pergaud ; élémentaire : 268 à E.Le-Roy, 147 à L.Pergaud
- **28 enseignants** (dont 8 nouveaux) sur les 2 groupes scolaires, tous accueillis par la municipalité lors du traditionnel buffet de rentrée le 3 septembre.
- **Caisse des écoles** : la *dotiation globale annuelle s'élève à 36 € par élève* ; 8 € par élève et par nuitée sont versés pour les classes transplantées. Par ailleurs, la municipalité assure la gratuité des transports pour les différentes sorties.
- **Les 65 élèves de CM2** recevront chacun un dictionnaire offert par la municipalité : un cadeau destiné à accompagner utilement leur scolarité.
- **920 000 €** : c'est le montant total des travaux de réaménagement de la cuisine centrale.



Etre un enfant, c'est avoir des droits et des devoirs !

Coulounieix-Chamiers « Ville amie des enfants » vivra cette année scolaire au rythme des actions développées sur ce thème ! Théâtre, concours d'affiches, contes, expositions, tables rondes de professionnels sont notamment au programme.

La première Semaine de l'Enfance organisée en juin dernier a constitué un temps fort qui a permis de mettre en lumière l'ensemble des travaux réalisés par les enfants dans toutes les structures accueillant les 3-11 ans. Cette action initiée par le service scolaire-périscolaire a favorisé de riches échanges entre les enfants des deux groupes scolaires et avec leur famille, tous les partenaires institutionnels et associatifs, les aînés de la commune mais aussi tous les Colomniérois. La volonté est d'aller plus loin encore, en renforçant les partenariats notamment avec l'Unicef et les Francas, en étendant l'action aux collégiens, en menant un travail de fond sur les messages importants à véhiculer autour de ce grand sujet d'éducation populaire. Plus de 1000 enfants et jeunes seront concernés et autour d'eux, les adultes (professionnels, parents d'élèves, élus...) seront mobilisés pour tous ensemble réfléchir, débattre, s'exprimer oralement, par l'écrit, les arts visuels.

Voici dans les grandes lignes les temps forts de l'année, sur lesquels **MOUVILLE** reviendra régulièrement :

- > **Participation au concours d'affiches international « Agis pour tes droits »** organisé par les Francas. Toutes les structures sont invitées à participer : les écoles, le collège, le Conseil municipal enfants, le centre-médico social Bayot-Sarrazi, les accueils de loisirs, les associations... Toutes les productions seront exposées et un jury local sélectionnera les lauréats pour le concours national le 26 octobre. Un calendrier sera réalisé avec les 13 premières affiches gagnantes.
- > Plusieurs **expositions en lien avec le thème** seront présentées de manière itinérante sur différents lieux de la commune. Elles seront prêtées par l'Unicef qui par ailleurs mettra à disposition des enseignants qui le souhaitent, des outils pédagogiques en appui aux activités. La bibliothèque François Rabelais proposera également des « *mallettes de livres* ».
- > **20 novembre : 23^e anniversaire de la Convention internationale des Droits de l'enfant**. Deux événements forts marqueront la journée. Dans chaque école et lieux périscolaires, des murs d'expression seront ouverts aux enfants : ils pourront y apposer dessins, textes, graphes... pour dire tout ce qu'ils pensent de leurs droits et devoirs. En soirée, c'est sur scène qu'ils aborderont le sujet ! Au terme de 3 mois d'ateliers théâtre menés par Marie-Pierre Gayou (ALC) durant les pauses méridiennes, ils présenteront un spectacle basé sur des articles de la Convention. L'Unicef tiendra un stand d'informations.
- > **Des lectures de contes et d'histoires** seront proposées par l'équipe de la bibliothèque François Rabelais durant les pauses méridiennes.
- > **Des tables rondes avec des professionnels** : au 2^e trimestre, parents d'élèves, élus, professionnels de l'enfance seront invités à réfléchir sur tout ce que les enfants auront exprimé dans les activités. Un recueil de réflexions sera établi.
- > **En juin 2013, la Semaine de l'Enfance** retracera toutes les étapes du projet, notamment à travers un reportage vidéo et un spectacle.

La vie autour de l'école

- **Les accueils périscolaires** : accueil des enfants tous les matins à partir de 7h30 et le soir jusqu'à 18h30, autour d'activités éducatives respectueuses du rythme des enfants. Le midi, 2 services de restauration sont organisés pour éviter les réfectoires surchargés et des activités sont proposées pour que ce temps méridien soit un moment de détente.

Service scolaire-périscolaire, tél. 05.53.35.57.27 | periscolaire@coulounieix-chamiers.fr

- **Les clubs du soir** : activités ludiques, éducatives, sportives et artistiques organisées par cycle de 5 à 7 séances, sur la base d'inscriptions volontaires des enfants. Tous les soirs de 16h30 à 18h. *Service Sport, Animation et Vie associative, tél. 05.53.35.10.70 | sport@coulounieix-chamiers.fr*

- **et le mercredi** : les associations colomniéroises proposent un riche panel d'activités. L'accueil de loisirs Jean Sigalas reçoit les enfants à la journée ou à la demi-journée (tél. 05.53.53.45.01).





Le Crédit Agricole forme ses conseillers sur la commune

« C'est notre école de banque-assurance » résume Jean Lamy, adjoint au Directeur des Ressources Humaines de la caisse Régionale Charente-Périgord du Crédit Agricole, à Soyaux. Depuis mai, dix personnes entre 25 et 32 ans, venues d'horizons divers, se retrouvent régulièrement dans les locaux de l'agence avenue Churchill pour apprendre leur métier de conseiller commercial. Embauchés en CDI, cette formation rémunérée de six mois a pour but « d'avoir des conseillers particuliers de proximité » explique Jean Lamy.

Durant cette période, ils vont découvrir l'ensemble des métiers proposés par l'établissement et se frotter à la réalité en se rendant régulièrement sur le terrain dans les agences du département. Deux promotions par an sont organisées pour former la cinquantaine de personnes recrutées par la banque chaque année pour renouveler ses effectifs. Elles bénéficient des locaux réaménagés spécialement sur le site de l'avenue Churchill avec salle informatique, bureaux et guichet d'accueil. Les séances de mise en situation sont filmées et analysées. A terme, 3 promotions annuelles pourraient être envisagées.



Session de formation des futurs conseillers commerciaux dans l'agence du Crédit Agricole de Coulounieix

Carole et Romuald Plantady, nouveaux propriétaires d'Intermarché

Originaires de Brive, ils sont les nouveaux propriétaires d'Intermarché depuis le 2 avril dernier. Leur objectif : combiner services, bons prix et sourires à l'accueil... tous les ingrédients d'un véritable commerce de proximité !

Carole et Romuald Plantady souhaitent travailler ensemble, dans une entreprise suffisamment grande pour que chacun s'investisse dans son domaine d'activité. C'est ainsi qu'ils se sont lancés dans l'aventure à Coulounieix-Chamiers. Une première expérience pour eux dans la grande distribution, avec plus de 30 salariés à gérer. Dès leur arrivée, ils ont modifié les horaires du magasin. « Nous ouvrons plus tôt le matin, nous ne fermons plus le midi et nos horaires sont identiques du lundi au samedi (plus le dimanche matin) : c'est facile à retenir et cela permet à chacun de s'organiser plus aisément », souligne Romuald Plantady qui souhaite bien reconquérir une clientèle en proposant davantage de services et de confort dans son magasin. Côté confort justement, un important travail de réorganisation des rayons a été effectué avant l'été. C'était sans compter sur le malheureux incident survenu le 10 août dernier : l'incendie d'un meuble frigorifique a entraîné la fermeture du magasin pendant 1 mois. Entre congés d'été et aménagements d'horaires, ils ont pu éviter le chômage partiel aux employés qui ont participé à la restauration des lieux. Un coup dur qui n'a cependant pas entamé le dynamisme du couple.



« Être référent sur les produits frais »

Avec toute l'équipe, ils n'ont pas ménagé leurs efforts pour limiter au maximum le temps de fermeture. C'est donc un magasin « presque neuf » que les clients ont pu réinvestir le 6 septembre : peinture neuve, meubles rafraîchis, nouvelle décoration, parking réaménagé avec notamment des places supplémentaires pour les personnes à mobilité réduite et les jeunes mamans... En point d'orgue, la zone des produits frais : « c'est notre première exigence, nous voulons être référents sur tous les produits frais qui sont essentiellement issus du territoire local », précise Romuald Plantady.

Les courses en un clic !

D'ici la fin de l'année, il sera aussi possible de faire ses courses sur internet (www.intermarche.com) et de les retirer en magasin. Si ce nouveau service trouve son public, un système de « drive » (retrait au volant) pourrait être envisagé... à suivre !

Intermarché, avenue Churchill

Ouvert du lundi au samedi de 8h30 à 19h30 et le dimanche de 9h à 12h15

Aux saveurs du Portugal

Au 9 avenue de Gaulle, les saveurs portugaises ont désormais pignon sur rue avec l'épicerie ouverte depuis le 5 avril par Vera Pedras. Sur place, des produits venus exclusivement du Portugal tels que viande, charcuterie, morue, fromage, mais aussi olives, sardines, surgelés, alimentation et produits ménagers. Le week-end, Vera propose des pâtisseries maison et occasionnellement, des plats cuisinés typiques.

Le magasin est ouvert du mardi au vendredi :
10h - 12h30 / 14h30 - 18h
le samedi : 9h30 - 12h30 / 14h - 19h
et le dimanche : 9h - 13h,

Contact :
Aux saveurs du Portugal, tél. 06.61.87.74.78



▲ Vos autres magasins d'alimentation générale sur la commune :

- **Épicerie 24**, avenue du Général de Gaulle
- **Le Mutant**, rue Tananarive
- **SPAR**, avenue du Général de Gaulle

en bref

► Cessation d'activité de la **Régie de quartier La Ruche : quelles suites ?** Au cours du mois de juillet dernier, les activités de la Régie de quartier ont dû être arrêtées. Pourtant, la Régie répondait à des besoins importants d'insertion sociale et professionnelle attestés par le nombre important des bénéficiaires en contrats aidés qui intervenaient dans les domaines de l'entretien des espaces verts, des logements sociaux et de la production maraîchère. Devant les difficultés croissantes, la municipalité avait dû prendre un certain nombre de décisions difficiles qui n'ont, hélas, pas permis d'éviter un aboutissement négatif. Pour autant, la municipalité souhaite absolument que les missions réalisées par la régie puissent continuer car les besoins auxquels répondait cette structure restent pertinents et cohérents avec le projet politique municipal. C'est pourquoi la mairie a lancé une réflexion et une concertation avec l'ensemble des structures d'insertion de la commune. L'objectif est d'établir de nouveaux liens de coopération entre les structures pour maintenir les activités et les emplois ► **L'actualité de Cré@Vallée**. Durant l'été, se sont installées : la **société JEAPI** du groupe DESK : vente, location et maintenance de photocopieurs (10 salariés) dans les immeubles de bureaux de

Cré@park ; au sein de la pépinière d'entreprises Cap@cités, la **société Dreamtonic** (deux associés), qui crée des tables de jeux tactiles. Dans les prochaines semaines, 3 constructions de bâtiments vont permettre l'implantation de 4 entreprises et 85 salariés supplémentaires : le **Cabinet Hoche**, cabinet d'expertises comptables. Les travaux pour un bâtiment de 1 770 m² ont démarré. Il accueillera 65 salariés. **AEC (expert comptable)** : la construction d'un bâtiment de 350 m² sera lancée dans les prochaines semaines pour accueillir 5 salariés, dans un premier temps. **Le Cabinet Michel Simond** (agence spécialisée dans la vente de fonds de commerce qui emploie 5 personnes) va lancer la construction d'un bâtiment de 550 m². Il abritera également **une autre entreprise de services** aux entreprises, qui compte 10 salariés. Cela portera le total sur Cré@Vallée Nord à 50 sociétés et 560 salariés ► **Félicitations ! Guillaume Storini** (La Boul'Ange, au Bourg) a remporté en mai dernier le Trophée de la meilleure tourte de Dordogne, deux ans après avoir obtenu le prix de la meilleure baguette de tradition. A noter aussi que sa tarte aux fraises l'a placé à la seconde place au concours professionnel lors de la Fête de la fraise à Vergt.





**Acteurs en herbe
Juillet et août**
Sur les planches d'abord... 11 jeunes ont participé au stage de théâtre de l'ALC à l'issue duquel ils ont joué au centre Gérard Philippe « Buggy Malone », une pièce adaptée et mise en scène par Stéphane Bouvet. Puis devant et derrière la caméra ! Les premières scènes d'un court métrage ont été tournées et jouées par une dizaine de jeunes dans le cadre du projet « Ciné Jeunes » mené par le centre social Saint-Exupéry sur le thème de la prévention de la délinquance.



**Jobs d'été -
Juillet et août**
Animations au centre social, lecture à la bibliothèque, visites à domicile, participation aux actions du CCAS, de Cassiopée, de la maison de retraite Jean-Gallet ou de l'ACADVS : telles ont été les missions des 12 jeunes de 15 à 17 ans recrutés pour les « jobs d'été » dans le but de renforcer les liens avec les seniors. 12 bénévoles ont été à leurs côtés dans cette mission très appréciée par les personnes âgées participantes.

ACADVS

Coulounieix-Chamiers 05 53 46 69 66
Chancelade 05 53 07 28 90
Astreinte 06 78 56 50 26

24h/24
7j/7
+ de 25 ans d'expérience

Devis gratuit www.acadvs.fr
adv.24@wanadoo.fr

- **Coulounieix-Chamiers**
- **Chancelade • Périgueux Ouest**
- **Aide à la personne** (enfant, adulte, personne âgée, handicapée)
- **Entretien du logement** (ménage, repassage, courses...)
- **Appartage** (activités de loisirs à domicile)
- **Garde itinérante** (passages ponctuels de 15 à 30 min, jour et nuit)
- **Présence de nuits**

Agrément Qualité n°2007-2-24-21 - Service Autorisé par le Conseil Général 24 - Adhérent UNA

Une belle saison estivale - Juillet et août

De la journée des Artisans d'Art à la Fête des battages, en passant par la Fête de l'été, les marchés de nuit, les spectacles de Mimos, le concert Piu di Voce, la très populaire Truffe d'argent, le ciné en plein air ou encore les animations de quartier « Si T Sport » : l'été 2012 est chargé de souvenirs colorés !



10

M'Ta Planète - 30 juin
Point d'orgue de cette 4^e journée M'Ta Planète : la projection du film documentaire « La République de la Malbouffe » qui a généré de riches échanges avec les participants et les restaurateurs Jacqueline Leymarie et Nicolas Lamstaes. La journée, à laquelle participaient 21 exposants, s'est clôturée autour de la traditionnelle remise des récompenses Eco-gestes.

**67^e anniversaire de
la Libération - 8 mai**
Coulounieix-Chamiers a honoré Georges et Hyacinthe Peypelut, deux de ses héros de la Résistance morts pour la France. Autour de la stèle commémorative implantée au giratoire de la Rampinsolle, la famille des deux frères, la municipalité, les associations d'anciens combattants et les enfants des écoles leur ont rendu un hommage émouvant.



Jeunes sportifs félicités - 6 juin et 4 juillet

La municipalité a chaleureusement félicité les 4 jeunes du COCC Handball sélectionnés pour assister aux Jeux Olympiques de Londres en août en tant que « reporters développement durable » dans le cadre de l'appel à projet « Sport et développement durable » en Aquitaine. Début juillet, une nouvelle réception était organisée pour saluer cette fois les 6 jeunes lutteurs de l'ASPTT qui ont décroché leur premier titre de champions de France par équipe en catégorie benjamin.



Concours de la Résistance et de la Déportation - 3 juillet

« Résister, dignité, survivre » : 3 mots formés par les corps des 23 élèves de CM2 de l'école Eugène-Le-Roy et photographiés. Cette initiative a valu à la classe d'Aurélié Brunaux le prix de la création artistique du concours de la Résistance et de la Déportation remis par l'Inspection d'Académie. Une réception a été organisée par la municipalité pour saluer ce travail remarquable, en présence de 2 résistants de la seconde Guerre mondiale.



Semaine de l'Enfance - Du 19 au 22 juin
La première Semaine de l'Enfance a été l'occasion de belles rencontres entre les enfants des 2 groupes scolaires, leurs familles, tous les partenaires éducatifs et les aînés de la commune. Un succès qui a favorisé l'émergence de nouveaux projets collectifs pour l'année scolaire 2012-2013... rendez-vous en juin prochain pour la 2^e édition !

**Fabricant installateur de Fermetures
Alu, Bois, Pvc**

**M Menuiserie
RAYNAL**

Tél : 05 53 04 20 75 / Fax : 05 53 04 78 10
jeanluc.raynal@gmail.com
 42 Bd. Jean Moulin - 24660 COULOUNIEIX-CHAMIERES

**Entreprise
S.T.A.P.
Dordogne**

**Peinture
& Décoration**

10 ANS

05 53 07 11 37
 ZAE Borie Marty - 24660 Notre-Dame-de-Sanilhac
 195 Av. Winston Churchill - 24660 COULOUNIEIX-CHAMIERES
 E-mail : stap.dordogne@wanadoo.fr
www.stapdordogne.fr

LES HALLES du Périgord
Mangeons Local!

Boucherie
Fruits et Légumes
**Epicerie
Frais**

HORAIRES SEMAINE
 9H - 12H30 14H - 19H
 SAMEDI : 9H - 19H
 TEL : 05.53.07.06.05

CREA VALLEE - SOUTE PERIGUEUX - ROND
 POINT SUPER U
 24550 NOTRE-DAME-DE-SANILHAC

ellipse **ICE** **elle**

Groupe ELLIPSE
 spécialiste en immobilier d'entreprise

www.ellipse-developpement.com

Groupe Vigier Entreprises
 Bâtiment - Génie civil de l'eau - Charpente métallique

BP 11 - 16 rue Michelet 24 800 THIVIERS
 Tel 05 53 55 18 33 - Fax 05 53 62 07 59
www.vigier-construction.com

Nouvelle dynamique à la maison de retraite

Depuis la reprise en gestion publique de l'EHPAD Jean-Gallet il y a un an, le conseil d'administration a affiché sa volonté de renforcer la qualité du service et des animations. C'est dans ce cadre que Nicolas Maury a été recruté comme animateur.



Nicolas Maury (au centre) propose aux résidents des animations diversifiées et adaptées.

« Le développement des animations était très attendu par les résidents et les familles », souligne Florence Gadrat-Fallert, directrice à mi-temps de la maison de retraite Jean-Gallet. La participation des résidents aux activités proposées par Nicolas Maury depuis le mois de mars dernier le confirme !

Auparavant animateur à la maison de retraite de Ribérac, il a rejoint celle de la commune à mi-temps où il est présent du lundi au vendredi de 13h30 à 17h. « Il peut aussi être là le week-end, notamment pour fêter des anniversaires », précise la directrice.

Participation volontaire

Nicolas établit des programmes d'activités hebdomadaires. Jeux de mémoire, jeux de société, gymnastique douce, chants, contes, activités manuelles, ateliers d'écriture, de bien-être ou de cuisine, revue de presse, sorties... : tout ce qui est proposé repose sur des souhaits émis par les 44 résidents que l'animateur a pris soin de rencontrer personnellement à son arrivée. Ces rencontres lui ont aussi permis d'organiser ses ateliers en fonction des capacités des résidents. Ainsi, chacun trouve sa place à un moment donné. « Il n'y a aucun caractère obligatoire à participer : le respect du choix des personnes

est essentiel », indique Nicolas qui n'hésite pas cependant à solliciter régulièrement chacun de manière individuelle. Parallèlement aux ateliers qui se déroulent en groupe, des spectacles, des goûters d'anniversaire ou encore des séances de cinéma sont organisés pour l'ensemble des résidents.

Une structure bien ancrée sur le territoire

Au-delà des activités organisées en interne, Nicolas Maury développe des synergies avec les partenaires locaux. Des sorties avec l'ACADVS, la participation aux goûters du CCAS, l'accueil de jeunes dans le cadre de l'opération « Jobs d'été » du centre social St-Exupéry sont ainsi des moyens appréciés par tous pour maintenir le lien avec l'extérieur. Les familles sont aussi toujours les bienvenues et restent informées de la vie quotidienne de leurs parents grâce à l'affichage des programmes et des photos prises sur les activités.

Toutes ces initiatives dynamisent le quotidien des résidents, leur permettent de nouer de nouveaux liens, et assurent aussi un soutien moral...

Maison de retraite Jean-Gallet,
rue Richelieu - tél. 05.53.35.46.07
ehpadjeangallet@orange.fr

Services civiques : tremplin vers de nouveaux horizons



Emmanuelle Estève et Noémie Chabrol (à droite sur la photo) ont terminé leur service civique cet été. Durant 8 mois, ces 2 jeunes volontaires se sont impliquées dans les activités du CCAS (relais alimentaire, espace D'Marches, VestiShop...), ont participé au projet « Ciné Jeunes » avec le centre social et ont été en contact avec les SDF dans le cadre de leur mission. En contrepartie de cette découverte des métiers dans le domaine social, le CCAS les a accompagnées dans leur projet de professionnalisation. Emmanuelle prépare un projet de voyage humanitaire. Noémie quant à elle s'est orientée, avec le concours de la Mission Locale, vers la Maison d'Accueil Spécialisée d'Atur où elle travaille auprès de personnes handicapées, en attendant de passer le concours d'Éducateur spécialisé.

Une belle rentrée à la bibliothèque F. Rabelais

Le 13 octobre, les Colomniérois sont attendus nombreux à la bibliothèque où se déroulera la première journée « Passion-Lectures ». De 10h à 18h, des animations seront proposées à un large public, toutes générations confondues.



Dans son confortable espace de 200 m² accessible à tous au château des Izards, la bibliothèque François Rabelais accueille à ce jour plus de 700 adhérents. Au-delà des 20 000 ouvrages disponibles, des animations sont régulièrement organisées : les Rendez-vous Conte!, des séances de dédicaces, des expositions... « Il est important de poursuivre l'action dynamique engagée auprès de tous les fidèles lecteurs, mais aussi auprès d'un public plus large pour donner l'envie de découvrir ou redécouvrir le livre », souligne Danièle Lefeuve, adjointe à la Culture, qui a initié cette journée du 13 octobre avec la commission Culturelle. Ainsi, la journée « Passion-Lectures » a été élaborée en vue de susciter le plaisir de lire, d'écouter et de découvrir, chez les petits comme chez les grands ! L'entrée est gratuite.

Au programme :

- Les bébés lecteurs : présentation d'albums, sensibilisation à l'intérêt du livre dès le plus jeune âge, contes.
 - Livres coups de cœur : partage et échange de coups de cœur littéraires et lectures d'extraits, présentation des nouveautés de la rentrée littéraire 2012.
- A noter :** ceux qui le souhaitent pourront lire l'extrait d'un livre qu'ils aiment (inscription préalable).

- Bandes dessinées et mangas : présentation d'albums et atelier d'animation autour du manga.
- Lecture pour tous : information autour des livres lus, des livres en gros caractères...
- Avec la participation de Cécile Chicault, auteure de Zélie, héroïne d'une bande dessinée jeunesse : séance de dédicace, atelier de dessin enfants et adolescents, exposition autour de la bande dessinée.
- À 17h, un conte tout public sera proposé : « Le Ramdam secret », musique tzigane et concert conté par la Compagnie Minuscule.

Organisée avec le concours de la BDP et des librairies Des livres et Nous et Bullivores. **Contact :** bibliothèque François Rabelais, tél. 05.53.54.03.02, bibliotheque@coulounieix-chamiers.fr

A noter : reprise des Rendez-vous Conte ! le 19 octobre / Plus d'infos dans l'Agenda et sur www.coulounieix-chamiers.fr

Las Sasons, une soirée film-débat

Au travers du conte, du chant, de la musique, du cinéma, de la photographie, le Festenau Occitània en Festa a pour ambition de valoriser le riche héritage de la langue et de la culture occitanes. C'est dans ce cadre que Coulounieix-Chamiers accueille le film-débat « Las Sasons ».



« Une femme arpente à la manière des anciens troubadours les routes verdoyantes du Périgord. Rêve, mythe ou simple réalité, elle fait la rencontre d'autres femmes qui se racontent. Un périple propice à l'errance, à la liberté ; cette transhumance devient un moyen d'aborder une certaine vision de l'identité... ». Pamela Varela, franco-chilienne née à Santiago du Chili a réalisé le film « Las Sasons » où elle poursuit une réflexion autour de la transmission et de la construction identitaire. Monique Burg, conteuse et actrice, a réalisé un travail de collectage en Périgord Vert en 2006 dans le cadre de l'association Comité Périgord Langue Occitane (CPL). Elle présentera et animera cette soirée jeudi 27 septembre à 21h, au lycée agricole. L'entrée est gratuite.

Organisée avec l'Agence Culturelle Départementale Dordogne-Périgord dans le cadre de « Festenau occitània en festa » du 27 au 29 septembre. **Contact :** service culturel, tél. 05.53.54.73.29, culture-patrimoine@coulounieix-chamiers.fr

« Huis clos » : une pièce qui interpelle



Initialement programmée en février dernier, la programmation de cette pièce de théâtre d'après l'œuvre de Jean-Paul Sartre avait dû être reportée à cause de la neige. Rendez-vous le 10 novembre salle du Conseil municipal...

« Huis clos » est un grand classique, qu'il faut voir et revoir ! La pièce est jouée par la compagnie du Théâtre de l'Océan (Paris) qui parcourt la France et le monde depuis décembre 2009. La mise en scène et la direction d'acteur précise et profonde permettent de faire ressortir toute la richesse et la force du texte. Les relations intenses entre les personnages procurent des émotions fortes... Une pièce qui interpelle !

Trois personnages se rencontrent, après leur mort, dans un salon second Empire (Garcin, Inès et Estelle). Ils ne se connaissent pas, viennent de milieux très différents, ne partagent ni les mêmes convictions ni les mêmes goûts. Peu à peu, ils comprennent qu'ils se trouvent en enfer et découvrent ce que c'est : le poids du regard accusateur des autres sans possibilité de fuir. Obsédés par les actes qu'ils ont commis, ils se débattent tout au long de la pièce pour échapper au poids de ce regard mais en vain. Chacun d'eux est condamné à être tour à tour le bourreau et la victime des deux autres pour l'éternité : « L'enfer, c'est les Autres » !

L'entrée est gratuite (réservation conseillée).

Contact : service culturel, tél. 05.53.54.73.29, culture-patrimoine@coulounieix-chamiers.fr

en bref

► **La Semaine Bleue** (semaine nationale des retraités et personnes âgées) se déroulera du 15 au 21 octobre prochain. Rendez-vous avec le comité Mieux Vivre Ensemble pour de nouvelles occasions d'échanges ! ► Le collectif des associations de Pagot organise sa **5^e Bourse aux jouets** le 10 novembre. Les dons de jeux et jouets qui seront remis en état par les bénévoles pour leur donner une 2^e vie peuvent être déposés au centre social Saint-Exupéry ou au relais de Pagot (possibilité de retrait à domicile également). Informations : 05.53.45.60.30 ou 05.53.53.80.21

Une nouvelle vie au pôle jeunesse du Centre social

Depuis le début de l'été, Mariette Lavigne est l'animatrice du pôle jeunesse du Centre social Saint-Exupéry.

« Je monte des projets et des actions avec les partenaires qui gravitent autour de la jeunesse, tels que la mairie, les associations, les établissements scolaires et d'autres centres sociaux » précise-t-elle. « J'anime la permanence du Point Information Jeunesse tous les vendredis de 13h30 à 18h30, où j'informe, sans rendez-vous, sur les loisirs, la vie quotidienne, la santé, les formations, stages et l'emploi ». L'écoute des souhaits et envies exprimés par les jeunes, l'accompagnement des Juniors associations, la participation aux jobs d'été, l'opération « Sac à dos » avec le conseil régional qui subventionne des projets de vacances autonomes, l'accompagnement au raid sportif organisé par le conseil général, ne sont qu'une partie des nombreuses activités proposées. Pour l'accueil et l'encadrement des jeunes, Mariette Lavigne sera accompagnée d'un assistant animateur, et

de Sergine Caussignac pendant les vacances scolaires. Cet été, le tournage d'un court-métrage (*photo ci-dessous*) sur le thème de la prévention de la délinquance, en partenariat avec le club de prévention, a mobilisé un groupe de 7 filles et 4 garçons. Ils ont écrit le scénario, les dialogues, découvert les aspects techniques du son et de l'image, réalisé les prises de vues pour débiter le montage ces jours prochains avec une projection prévue vers fin novembre.

Informations, tél. 05.53.45.60.30 et page facebook des « jeunes de Saint Ex » | csc24.lavigne@gmail.com



en bref

► **Michel Climent est le nouveau président du COCC Foot.** Pour rappel, les enfants peuvent être inscrits à partir du 6^e anniversaire, l'encadrement est assuré par des entraîneurs diplômés, sur des installations de qualité. Le COCC Foot est un club convivial, 100% amateur... loin des frasques du monde professionnel ! Informations : 06.59.79.02.10 (tous les jours de 16h30 à 19h) ► **Les Entr'Actes de Poche de l'ALC** (représentations mensuelles) font leur rentrée avec « Lily Justine » par la Compagnie Lilo Théâtre (Saint-Astier), les 12, 13 et 14 octobre au centre Gérard Philippe. Nouveauté : un Pass Théâtre de poche est désormais proposé offrant ainsi un tarif préférentiel. Informations : Marie-Pierre Gayou, tél. 06.08.43.81.24.

Nouveau local et hausse des adhésions pour All Boards Family



Depuis le 1^{er} mai, All Boards Family, association qui regroupe skateboard, graffiti, musique et cultures urbaines occupe de nouveaux locaux, avenue du général de Gaulle.

Suite à ce changement, elle a vu exploser le nombre de ses adhérents, passant de 30 à 150. « Ils viennent du quartier mais aussi de l'agglomération et de tout le département » constate le responsable Jérôme Masson.

Dans ce local d'environ 400m², on trouve un skate park couvert, un atelier de sérigraphie, des murs destinés aux graffitis ainsi qu'une salle d'exposition « ouverte à tous ceux qui le souhaitent ».

Pour Jérôme, la hausse des effectifs « montre l'utilité d'un tel lieu qui regroupe en un seul endroit ce style d'activités ». Ouvert du mardi au samedi de 14h à 19h (20h le mercredi), « le Hangar », comme on nomme les locaux, a été inauguré le 14 septembre.

Parmi les projets de rentrée, d'abord « animer le lieu et le faire vivre » revendique Jérôme, mais aussi l'insonoriser et construire de nouveaux éléments du skate park, sans oublier de fêter les 15 ans de l'association.

Contact :
Tél : 06.13.84.71.46 | www.allboards.fr | allboards@gmail.com



Je lutte contre les fuites

Je répare la moindre fuite d'eau dans mon logement. Un robinet qui goutte équivaut à 100 litres d'eau potable perdus par jour, soit 36 000 litres par an. Une chasse d'eau qui fuit peut perdre jusqu'à 600 litres, soit la consommation par jour d'une famille de 4 personnes. En relevant le compteur le soir avant de se coucher puis le matin, sans avoir ouvert de robinet, ni appareil ménager entre temps... si les chiffres ne sont pas identiques, il y a une fuite !

Opération « Un, deux, toit » :



Louez une chambre de votre domicile à un jeune en formation !

La Région Aquitaine propose un dispositif spécialement destiné à favoriser un réseau d'hébergement en chambres chez les particuliers pour les jeunes en mobilité professionnelle. « Il s'agit de répondre aux besoins d'hébergement de courte durée, ceci pour faciliter

les parcours de formation et d'accès au premier emploi (apprentissage, formations professionnelles, paramédicales et sociales) » explique Emilie Coutanceau, conseillère régionale d'Aquitaine en charge du logement des jeunes. L'expérimentation menée depuis 2010 jugée concluante, elle est désormais proposée sur l'ensemble de l'Aquitaine. Le dispositif repose sur l'information des jeunes autant que sur celle des propriétaires disposant d'une chambre ou d'une dépendance inutilisée. Un contrat d'hébergement type, une charte d'accueil, une information sur le régime fiscal et assurantiel permettent de formaliser la relation entre hébergé et hôte. Des avantages de part et d'autre : ce dispositif propose un cadre juridique sécurisé aux propriétaires en leur permettant d'offrir une solution d'hébergement à des jeunes ayant peu de moyens. Ces jeunes trouvent une solution d'hébergement décente (visite des lieux préalable) et à moindre coût (plafonnement du loyer), à proximité de leur lieu de formation, d'apprentissage ou de stage.

www.logement-jeunes.aquitaine.fr
sires.aquitaine@wanadoo.fr | Tél : 0810 00 56 77

Les conseils du médiateur

Servitude de « tour d'échelle »

La servitude de « tour d'échelle » permet à un propriétaire de passer sur la propriété voisine lorsque ce passage est impératif. Une nouvelle jurisprudence par arrêté de la Cour de Cassation impose à tout voisin mitoyen le droit de passage pour intervenir sur les murs, toitures, et autre bien mitoyen. Ce qui veut dire en clair que si vous êtes en mitoyenneté, vous avez le droit, bien sûr en le demandant gentiment à votre voisin, de passer chez lui pour faire des travaux sur votre bien.

Autorisation d'urbanisme pour l'implantation d'un abri de jardin

Déjà toute implantation supérieure à 20 m² doit faire l'objet d'une demande de permis de construire. Au-dessous de 20 m² la loi a été simplifiée : le relèvement du seuil des projets sans formalités passe de 2 m² à 5 m² pour être en adéquation avec la réforme fiscale. Donc si vous implantez un abri de jardin, si vous construisez une annexe sur votre propriété :

- au-dessous de 5 m² vous êtes libre ;
- de 5 m² à 20 m² il vous faut une autorisation municipale ;
- au-dessus de 20 m² il vous faut un permis de construire.

Contactez le service d'urbanisme de la mairie au 05.53.09.11.95

Fuite d'eau après compteur

Les citoyens de la commune ont malheureusement parfois de grosses surprises sur leur facture d'eau. Il existe un règlement de service qui définit les obligations mutuelles du distributeur d'eau, en l'occurrence la SAUR à Coulounieix-Chamiers et l'abonné du service.

- L'abonné c'est vous, propriétaire ou locataire.
- La collectivité c'est la Mairie qui adhère au SIAEP (Syndicat Inter-communal d'adduction d'eau potable) de Coulounieix-Razac.
- Le distributeur d'eau étant la SAUR dont le téléphone et l'adresse sont sur vos factures.

En cas de factures importantes ou de fuites après compteur, contactez rapidement les services techniques de la mairie au 05.53.35.57.30 ou le médiateur au 06.88.73.93.60, qui vous donneront la marche à suivre.

Alain Chapelle, Médiateur municipal.

Le médiateur reçoit sur rendez-vous à la mairie annexe de Coulounieix-Chamiers ou se déplace à domicile tous les jours sauf samedis, dimanches et jours fériés. Pour prendre rendez-vous, laissez un message au 06.88.73.93.60. Précisez vos nom, adresse, numéro de téléphone et le motif de votre appel.



À vos agendas...

Septembre

27 septembre à 21h : Film-débat « Las sasons », dans le cadre du Festenau Occitània en Festa, amphithéâtre du Lycée agricole
29 septembre : Pétanque en fête, espace Xavier Aicardi.
Du 29 septembre au 14 octobre : Exposition Dominique SYLVESTRE, peintures, château des Izards.

Octobre

5, 6 et 7 octobre : 3^e Journées culturelles afro-périgourdines, centre Gérard Philippe.
7 octobre : Challenge pétanque Xavier Aicardi (doublette), espace Xavier Aicardi.
8 octobre à 14h : Lundi Ciné « Sur un arbre perché », amphithéâtre du collège Jean Moulin.
12 et 13 octobre à 20h45, 14 octobre à 15h30 : Théâtre Les Entr'Actes de Poche de l'ALC « Lily Justine », par la compagnie Lilo Théâtre (Saint-Astier), centre Gérard Philippe.
13 octobre de 10h à 18h : Journée « Passion-Lectures », bibliothèque François Rabelais.
13 octobre à 20h : Repas dansant réunionnais, centre Gérard Philippe.
14 octobre de 10h à 16h30 : Bourse aux plantes d'automne, cour de l'école Louis Pergaud.
19 octobre à 18h : Rendez-vous Conte ! « Perdu dans l'autre bois » par Pierre Desvignes, château des Izards.
Du 20 octobre au 4 novembre : Exposition Thierry SELLEM (peintures) et Xavier BOISSERIE (photographies), château des Izards.
25 octobre à 14h30 : Goûter d'automne « au fil des saisons », centre Gérard Philippe.

Novembre

4 novembre de 8h à 18h : Vide grenier, gymnase ASPTT et abords.
Du 10 au 25 novembre : Exposition Francisco VILAPLANA, peintures, château des Izards.
10 novembre de 10h à 18h : 5^e Bourse aux jouets du collectif des associations de Pagot, centre social Saint-Exupéry.
10 novembre à 20h30 : Théâtre « Huis Clos » de Jean-Paul Sartre, par la compagnie Le théâtre de l'océan, salle du Conseil municipal.
11 novembre : Anniversaire de l'armistice du 11 novembre 1918.
12 novembre à 14h : Lundi Ciné « Hiver 54, l'Abbé Pierre », amphithéâtre du collège Jean Moulin.
16 novembre à 18h : Rendez-vous Conte ! « Une journée au jardin » par Eve Nuzzo, château des Izards.
16 et 17 novembre à 20h45, 18 novembre à 15h30 : Théâtre Les Entr'Actes de Poche de l'ALC « J'habite chez ma cousine », par la compagnie Entr'Acte (Coulounieix-Chamiers), centre Gérard Philippe.
20 novembre : Soirée anniversaire de la Convention du droit des enfants, centre Gérard Philippe.

Retrouvez le détail du programme dans l'Agenda distribué avec le bulletin municipal, dans tous les lieux publics ou en téléchargement sur www.coulounieix-chamiers.fr

ÉTAT CIVIL

DU 4 AVRIL AU 25 AOÛT 2012

Mariages : Guy POULET et Caroline MAZIERE, le 18/05/12 ; Ludovic GALHINA et Morgane DEZON, le 19/05/12 ; Gwennaëlle LE CORRE et Bénédicte NOURRY, le 19/05/12 ; Laurent DAMASIO et Malalaniaina RAKOTO SATA, le 26/05/12 ; Laurent LARGÉ et Corinne LADEGAILLERIE, le 09/06/12 ; Christophe CHABANEIX et Amandine BAUDVIN, le 16/06/12 ; Stéphane ELOI et Laura LORENZO, le 30/06/12 ; Didier TROUILLARD et Nadine GAUTIER, le 30/06/12 ; Guillaume EYNARD et Sophie DUCHER, le 28/07/12 ; Kaelig LE ROUX et Pauline WERNER, le 04/08/12 ; Grégory PETIT et Sandrine HANISCH, le 11/08/12 ; Stéphane JUNGER et Marie-Laurence DUMONTEIL, le 18/08/12 ; Anibal DUARTE DE ALMEIDA et Alexandrine AUTIERE, le 25/08/12

Naissances : Ikrame EL BADRI, le 30/01/12 ; Olympe TORRENS ETIE, le 04/04/12 ; Mia GAY, le 19/04/12 ; Maëli LUCAS CLEMENT, le 24/04/12 ; Clément ALEGRIALARRA, le 29/04/12 ; Ameera AUDEL, le 06/05/12 ; Naïssa TABIA, le 06/05/12 ; Joana ANDRADE LOPES, le 09/05/12 ; Anissa JUSSEUME QERIMAJ, le 10/05/12 ; Jules GARCIA, le 14/05/12 ; Mathéo LAPELLETIERE, le 15/05/12 ; Hugo DE ABREU, le 16/05/12 ; Ryan THOMAZEAU, le 19/05/12 ; Léonore PRIOUX, le 21/05/12 ; Asmaâ EL AHMER, le 23/05/12 ; Lucas LARUE, le 24/05/12 ; Anouk TAUZIN, le 25/05/12 ; Kemlin NADAL, le 05/06/12 ; Enzo PEYREBRUNE, le 13/06/12 ; Blanche FANGUINOVENY, le 15/06/12 ; Nila COUEGNOUX, le 16/06/12 ; Sören LIEUTAUD, le 19/06/12 ; Jimmy PEYCHARD, le 19/06/12 ; Emie LAUDAUD, le 20/06/12 ; Arthur PAIN, le 30/06/12 ; Tristan CHAMAILLARD, le 04/07/12 ; Eva LEBLOND, le 05/07/12 ; Dion SHANA, le 21/07/12 ; Lucie HARMANT TOURABI, le 23/07/12 ; Leïla COSTA LOUREIRO, le 27/07/12 ; Louana COSTA LOUREIRO, le 27/07/12 ; Louca THOMAS, le 30/07/12 ; Ethan GUELT, le 03/08/12 ; Maryam RMICH, le 03/08/12 ; Louise MARTEAU-BOUSQUET, le 17/08/12 ; Medina LJATIFI, le 18/08/12

Décès : Josette MONGARDIEN ép. RAUCAZ, le 07/04/12 ; Raymond BESSOU, le 15/04/12 ; Jacques GATEIL, le 16/04/12 ; Pierre LALOI, le 19/04/12 ; Georgette CALEIX vve RIGAL, le 29/04/12 ; Suzanne COLY vve MERCIER, le 01/05/12 ; Bernard COUSIN, le 03/05/12 ; Marie-Chantal MOSBEAU, le 06/05/12 ; Jenny DELAYRE, le 09/05/12 ; Gisèle SOLER vve GAGNET, le 10/05/12 ; Julienne MONRIBOT vve SALVETE, le 11/05/12 ; Michel POUUNET, le 11/05/12 ; Guy CONSEIL, le 18/05/12 ; Raymond GRANGER, le 25/05/12 ; Marcel PERVIEUX, le 25/05/12 ; Jacqueline OLIVIER ép. FAURE, le 30/05/12 ; Renée GRANGIER ép. ROUFFINEAU, le 23/06/12 ; Renée-Reine CASTEGNEROL vve MONCET, le 25/06/12 ; Henri DELAGE, le 27/06/12 ; Marie-Louise BEAUCHENE ép. Raphaël FAVREAU, le 01/07/12 ; Paulette DUTREUIL vve LACAUD, le 02/07/12 ; Pierre LANNEAU, le 14/07/12 ; Max LADEUIL, le 23/07/12 ; Robert DELL'AUST, le 25/07/12 ; Paul BERGER, le 26/07/12 ; Marcel ROLLAND, le 06/08/12 ; Claude VERGNAUD, le 17/08/12 ; Alice GAILLARD ép. BITTARD, le 20/08/12

PAUTARD Loisirs TOP ACCESSOIRES

CAMPING-CARS - CARAVANES - RÉPARATIONS TOUTES MARQUES

131, avenue du Général-de-Gaulle - 24660 COULOUNIEUX-CHAMIERES
 Tél. 05 53 53 17 97 - Fax 05 53 53 32 42 - www.pautard-loisirs.com

Adopte le geste naturel

Crédit Conseil de France

Plus de 100 agences en France

05 53 53 12 43

OUVERTURE DU LUNDI AU SAMEDI
 DE 8H30 À 19H30 SANS INTERRUPTION
 DIMANCHE MATIN 9H À 12H30

Netto

plus j'achète moins c'est cher !

2 Allée du Port - 24000 Périgueux
 05 53 46 75 46

Sodigel

Tous produits surgelés et crèmes glacées

LIVRAISON À DOMICILE
 05 53 04 78 94
 50 ROUTE DE RIBERAC 24650 CHANCELADE



Way of Life!

- Contrôle de trajectoire ESP[®] *
- 7 airbags de série (conducteur, passagers, et genoux)
- Radio CD/MP3 avec commandes au volant, connectique USB de série

Et sur version GLX:

- Régulateur de vitesse
- Air conditionné automatique
- Ouverture des portes et démarrage sans clé
- Volant réglable en hauteur et en profondeur
- Jantes en alliage léger 18"
- Allumage automatique des phares

• Moteur 1.2 l essence VVT de 94 ch CEE (69 kW), consommation mixte : 5,3 l/100km, CO₂ : 118 g/km

• Moteur 1.3 l Diesel de 75 ch CEE (55 kW), consommation mixte : 4,3 l/100 km, CO₂ : 109 g/km avec Filtre à Particules

À PARTIR DE 11 790 €⁽¹⁾

SWIFT

(1) Swift, une gamme à partir de 11 790 €. Existe en 3 ou 5 portes essence ou Diesel. Modèle présenté : Swift 1.2 VVT GLX 5 portes : 14 240 € + peinture métallisée : 360 €. Consommations mixtes CEE (l/100 km) : 4,7 - 3,8. Émissions CO₂ (g/km) : 109 - 128. Prix TTC conseillés, clés en main, tarif au 25/06/2012. L'ESP est une marque déposée de DAIMLER AG. Garantie 3 ans ou 100 000 km au 1^{er} terme échu. www.suzuki.fr. *Way of Life! Un style de vie!

www.suzuki.fr

FRANCIS DAVID AUTOMOBILES

CONCESSION SUZUKI

156 AV DU MARECHAL JUIN - 24000 PERIGUEUX

CONTACT : PIERRE CIRON : TEL : 05 53 35 64 17

www.garage-francis-david.fr

POMPES FUNÈBRES RIGOULET



" 100.000 Français préparent leurs obsèques à l'avance chaque année, pourquoi pas vous ? "

Vous voulez être sûr que vos volontés soient respectées, vous voulez éviter à ceux que vous aimez les démarches compliquées. Alors venez nous rencontrer. Ensemble nous définirons toutes les volontés que vous voulez voir respectées.

Vous pourrez financer vos obsèques à l'avance en une ou plusieurs fois et tout ce que vous avez prévu sera garanti très simplement.

- aucune sélection médicale
- pas de limite d'âge pour souscrire
- votre épargne reste disponible en cas de besoin
- votre capital est garanti et évolue chaque année

- Pompes funèbres
- Funérarium
- Crémation
- Contrats obsèques
- Magasin funéraire
- Marbrerie funéraire
- Gravures à l'ancienne
- Entretiens à l'année

Funérarium

Tout a été fait au funérarium Rigoulet, pour permettre à chaque famille de se recueillir dans les meilleures conditions de dignité, de discrétion et d'intimité.

Vous nous trouverez à vos côtés, pour vous apporter l'écoute nécessaire et définir avec compassion et efficacité le service que vous souhaitez.

Nous vous garantissons un service en parfaite harmonie avec vos attentes, vos convictions et vos moyens.

Lætitia et Benoît Rigoulet

A VOTRE SERVICE

**7J./7
24H/24**



Ets RIGOULET

*notre choix,
respecter le vôtre*

**Possibilité de CAVEAU
sous 24 heures**

www.rigoulet.fr

**161, bd du Petit-Change PÉRIGUEUX (face au cimetière St-Georges) - 05 53 53 82 84
Route de Cuirassou - 24430 MARSAC-SUR-L'ISLE - 05 53 53 24 42
Rond-point sud - Route de Périgueux - 24310 BRANTOME - 05 53 05 84 01**